

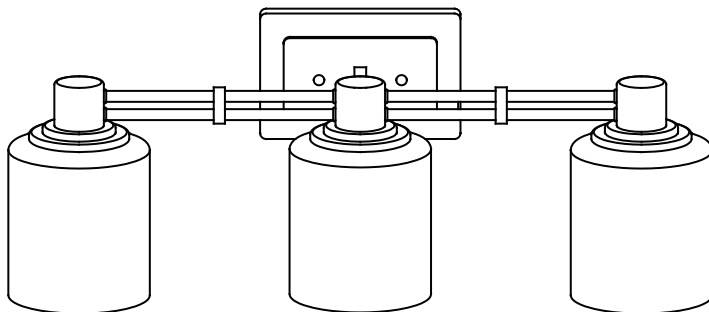


Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.
Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.
Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ITEM/ARTICLES/ARTÍCULO #0034712, 0034933

3-LIGHT VANITY BAR RAMPE D'ÉCLAIRAGE À 3 LUMIÈRES POUR MEUBLE-LAVABO BARRA PARA TOCADOR DE 3 LUCES

MODEL/MODÈLES/MODELO #EW6234BN, EW6234ORB



Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

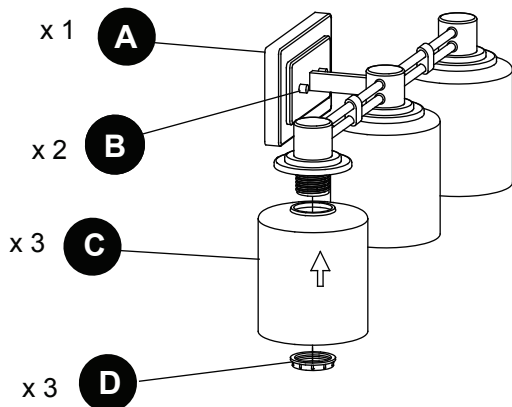
Communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Llame al Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____
Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

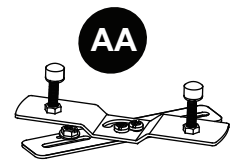
PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./

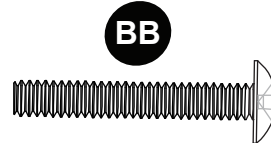
Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.



(not shown to size)
(grandeur non réelle)
(no se muestra en
tamaño real)

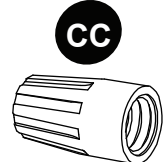
Mounting Crossbar
(preassembled to fixture (A))
Support de montage
(préassemblé au luminaire [A])
Barra transversal de montaje
(preensamblado al ensamble [A])

x 1



Mounting Screw
Vis de montage
Tornillo de montaje

x 2



Wire Nut
Capuchon de connexion
Empalme plástico

x 3

! SAFETY INSTRUCTIONS/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./ Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit./ Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

INSTRUCTIONS PERTAINING TO RISK OF FIRE OR INJURY TO PERSONS

DIRECTIVES RELATIVES AUX RISQUES D'INCENDIE OU DE BLESSURE

INSTRUCCIONES RELACIONADAS CON RIESGOS DE INCENDIO O LESIONES A LAS PERSONAS

! WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA:

- Be sure the electricity to the wires you are working on are shut off by either removing the fuse or turning off the circuit breaker./ Assurez-vous de fermer l'alimentation en électricité des fils avec lesquels vous travaillez, soit en retirant le fusible, soit en plaçant le disjoncteur en position fermée./ Asegúrese de cortar la electricidad de los cables con los que está trabajando; ya sea retirando el fusible o apagando el interruptor de circuito.
- All electrical connections must comply with local codes, ordinances, or the National Electric Code (NEC). / Tous les branchements électriques doivent être conformes aux codes du bâtiment locaux, aux règlements locaux ou au Code national de l'électricité./ Todas las conexiones eléctricas deben cumplir con los códigos locales, las ordenanzas o el Código nacional de electricidad (NEC, por sus siglas en inglés).
- If you feel you do not have enough electrical wiring experience or are unsure what electrical codes are applicable to your jurisdiction, please consult the services of a qualified, licensed electrician./ Si vous pensez ne pas posséder suffisamment d'expérience en câblage électrique, ou si vous n'êtes pas certain des codes de l'électricité en vigueur dans votre territoire, faites appel aux services d'un électricien qualifié./ Si siente que no posee la experiencia en cableado eléctrico suficiente o no está seguro de si los códigos eléctricos se aplican a su jurisdicción, contrate a un electricista calificado y con licencia.
- Turn off/unplug and allow fixture to cool before replacing lamp./ Éteignez ou débranchez le luminaire et laissez-le refroidir avant de remplacer une ampoule./ Apague y desenchufe para permitir que el ensamble se enfríe antes de reemplazarla.
- **DO NOT** install this fixture unless it is installed using the proper electrical box. This fixture is intended to be mounted to a 4 in. x 4 in. x 2-1/8 in. deep outlet box. This box must be directly supported by the building structure./ N'installez **PAS** ce luminaire à moins qu'il ne soit installé à l'aide d'une boîte de sortie appropriée. Ce luminaire est conçu pour être installé à une boîte de sortie de 10,16 cm x 10,16 cm x 5,4 cm. Cette boîte doit être directement retenue par la structure de l'immeuble. / **NO** instale este ensamble a menos que se instale con la caja eléctrica correcta. Este ensamble está diseñado para el montaje en la caja de salida de 10,16 x 10,16 x 5,4 cm de profundidad. Esta caja debe estar fijada directamente a la estructura del edificio.

CAUTION/MISE EN GARDE/PRECAUCIÓN

- Keep lamp away from combustible materials that may burn./ Gardez tout matériau inflammable à distance du luminaire./ Mantenga la lámpara alejada de materiales combustibles que puedan prenderse.
- **DO NOT** exceed maximum lamp wattage marked on fixture./ Ne dépassez **PAS** la puissance maximale en watts inscrite sur le luminaire./ **No** supere el vataje máximo de la bombilla indicado en el ensamble.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and diagram above. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly time: 30-45 minutes.

Tools Required for Assembly (not included): Flathead Screwdriver, Phillips Screwdriver, Wire Cutters, Electrical Tape, Safety Glasses, Ladder.

Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste et le tableau ci-dessus. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 45 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, coupe-fil, ruban isolant, lunettes de sécurité et échelle.

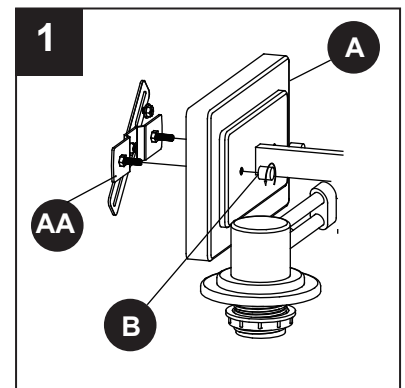
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y el diagrama anterior. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si éstas están dañadas.

Tiempo de ensamblaje: 30 a 45 minutos.

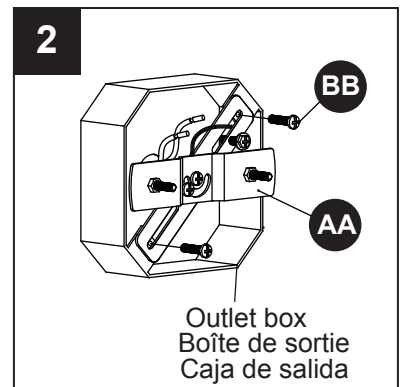
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas cortacables, cinta aislante, gafas de seguridad y escalera.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE/INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Loosen the set screws (B) and separate the mounting crossbar (AA) from the canopy on fixture (A).
Desserrez les vis de calage (B) et séparez le support de montage (AA) du couvercle du luminaire (A).
Afloje los tornillos de fijación (B) y separe la barra transversal de montaje (AA) de la cubierta del ensamble (A).



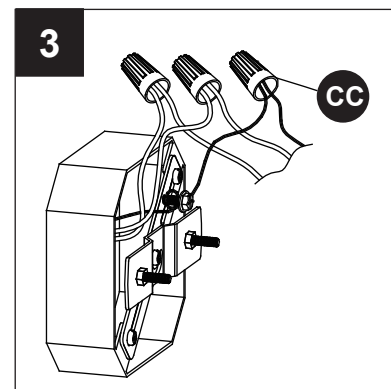
2. Fasten the mounting crossbar (AA) to the outlet box (not included) with mounting screws (BB).
Fixez le support de montage (A) à la boîte de sortie (non incluse) à l'aide des vis de montage (BB).
Apriete la barra transversal de montaje (AA) a la caja de salida (no se incluye) con los tornillos de montaje (BB).



3. Connect all of the wires (white wires from the fixture to the white wires from the supply circuit, black wires from the fixture to the black wires from the supply circuit, and the copper wire from the fixture to the copper wire of the supply circuit) using the wire nuts (CC). Wrap electrical tape (not included) around wire nuts (CC) and be sure they are secure. Push all excess wire and wire connections back into the outlet box.

Branchez tous les fils (les fils blancs du luminaire aux fils blancs du circuit d'alimentation, les fils noirs du luminaire aux fils noirs du circuit d'alimentation et le fil en cuivre du luminaire au fil en cuivre du circuit d'alimentation) à l'aide des capuchons de connexion (CC). Enroulez du ruban isolant (non inclus) autour des capuchons de connexion (CC) et assurez-vous qu'ils sont solidement fixés. Poussez tout l'excédent de fils et les raccords dans la boîte de sortie.

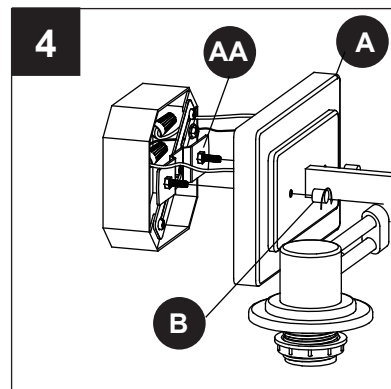
Conecte todos los conductores (los conductores blancos del ensamble con los conductores blancos del circuito de suministro, los conductores negros del ensamble con los conductores negros del circuito de suministro y el conductor de cobre del ensamble con el conductor de cobre del circuito de suministro) usando los empalmes plásticos incluidos (CC). Cubra los empalmes plásticos (CC) con cinta aislante (no se incluye), asegúrese de que queden fijos. Oculte todo el cable y las conexiones del cableado sobrantes en la caja de salida.



4. Secure the fixture (A) to the mounting crossbar (AA) with the set screws (B). Adjust the length of the stem of fixture (A) as desired with the preassembled hex nuts.

Fixez le luminaire (A) au support de montage (AA) à l'aide des vis de calage (B). Réglez la longueur de la tige du luminaire (A) comme vous le désirez à l'aide des écrous hexagonaux préassemblés.

Fije el ensamble (A) a la barra transversal de montaje (AA) con los tornillos de fijación (B). Regule el vástago del ensamble (A) al largo deseado con las tuercas hexagonales preensambladas.



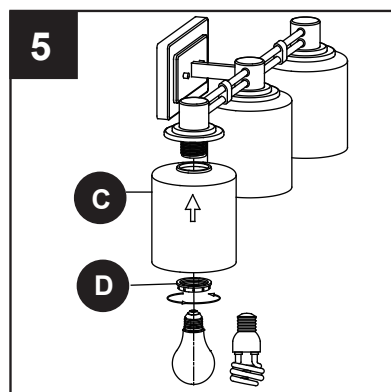
5. Remove the socket ring (D) from the lampholders on fixture (A). Install the glass shade (C) over the lampholders, then replace the socket ring (D) to secure the glass shade (C). Insert a 60-watt max. type-A bulb or 13-watt max. CFL bulb (neither included) into the lampholder.

Retirez la bague de douille (D) des douilles sur le luminaire (A).

Posez l'abat-jour en verre (C) sur les douilles, puis remplacez la bague de douille (D) afin de fixer l'abat-jour en verre (C).

Vissez une ampoule de type A d'un maximum de 60 watts ou une ampoule fluocompacte d'une puissance maximale de 13 watts (non incluses) dans la douille.

Retire el anillo del portalámpara (D) del portalámparas del ensamble (A). Instale la pantalla de vidrio (C) sobre el portalámparas, vuelva a colocar el anillo del portalámpara (D) para fijar la pantalla de vidrio (C). Inserte la bombilla tipo A de 60 vatios como máximo o una bombilla CFL de 13 vatios como máximo (no se incluyen) en el portalámparas.



CARE AND MAINTENANCE/ ENTRETIEN/ CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Before attempting to clean the fixture, disconnect the power to the fixture by unplugging the fixture.
Avant le nettoyage, coupez l'alimentation du luminaire en le débranchant.
Antes de intentar limpiar el ensamble, desconecte la alimentación al desenchufarlo.
- To clean the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth.
Nettoyez le luminaire à l'aide d'un linge propre et sec ou légèrement humide.
Para limpiar el ensamble, use un paño limpio seco o levemente húmedo.
- **DO NOT** use any cleaners with chemicals, solvents, or harsh abrasives as damage to the fixture may occur.
N'utilisez PAS de nettoyeurs contenant des produits chimiques, des solvants ou des produits abrasifs forts; ils pourraient endommager le luminaire.
NO utilice limpiadores con químicos, solventes ni abrasivos fuertes ya que pueden dañar el ensamble.

TROUBLESHOOTING/ DÉPANNAGE/ SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light bulb will not illuminate./ Une ampoule ne s'allume pas./ La bombilla no iluminan.	1. Light bulb is burned out./ L'ampoule est grillée./ La bombilla está quemada. 2. Power is off. /L'alimentation est coupée./No hay alimentación. 3. Incorrect wiring./Le câblage est inadéquat./Cableado incorrecto. 4. Faulty light switch./L'interrupteur est défectueux./Interruptor de luz defectuoso.	1. Replace light bulb./Remplacez l'ampoule./ Reemplace la bombilla. 2. Make sure power supply is on./Vérifiez l'alimentation électrique./Compruebe si hay suministro de electricidad. 3. Check wiring connection at power source and at track power feed./Vérifiez les connexions reliant le câblage à la source d'alimentation et au dispositif d'alimentation du rail./Revise la conexión del cableado de la fuente de alimentación y en el suministro de alimentación del carril. 4. Test or replace light switch./Testez ou remplacez l'interrupteur./Pruebe o reemplace el interruptor de luz.
Blown fuse or tripped circuit breaker when fixture is turned on./Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension./Fusible quemado o el interruptor de circuito se dispara cuando se enciende el ensamble.	Incorrect wiring./Le câblage est inadéquat. / Cableado incorrecto.	Check wiring connection at power source and at track power feed./Vérifiez les connexions reliant le câblage à la source d'alimentation et au dispositif d'alimentation du rail./Revise la conexión del cableado de la fuente de alimentación y en el suministro de alimentación del carril.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

The manufacturer warrants this lighting fixture against defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the bill of sale as proof of purchase, to the original place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the purchase price to the original purchaser consumer. This warranty does not cover light bulbs or the fixture becoming damaged due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply. This warranty gives you specific rights and you may also have other rights that vary from state to state.

Le fabricant garantit ce luminaire contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un an à compter de la date d'achat. Si ce produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication durant cette période, retournez-le au détaillant d'origine accompagné d'une copie de votre reçu comme preuve d'achat. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux ampoules ou aux luminaires endommagés en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accessoires ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

El fabricante garantiza este ensamble contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante un período de un año a partir de la fecha de compra. Si dentro de este período el producto presenta defectos en el material o la fabricación, se debe devolver el producto, junto con una copia del recibo de venta como prueba de la adquisición, al lugar donde se compró. El fabricante, a su elección, reparará, reemplazará o devolverá el monto de la compra al comprador original. Esta garantía no cubre las bombillas ni daños en el ensamble debido a mal uso, daño accidental, manipulación o instalación indebida y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y las limitaciones anteriores pueden no aplicarse. Esta garantía le otorga derechos específicos pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

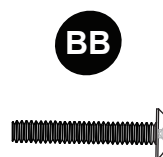
REPLACEMENT PARTS/PIÈCES DE RECHANGE/PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-800-643-0067, 8 a.m. - 6 p.m., EST Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 800 643-0067, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-643-0067, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # N° DE PIÈCE PIEZA #
BB	Mounting Screw / Vis de montage / Tornillo de montaje	0034712, 0034933-BB
CC	Wire Nut / Capuchon de connexion / Empalme plástico	0034712, 0034933-CC
B	Set screw / Vis de calage / Tornillo de fijación	0034712, 0034933-B



Printed in China
Imprimé en Chine
Impreso en China

Portfolio® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.

Portfolio® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

Portfolio® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.